

مستدرکی بر نهج البلاعه در میان نسخه‌های خطی نهج البلاعه - محمد جعفر اسلامی  
فصلنامه تخصصی مطالعات قرآن و حدیث سفینه  
سال دهم، شماره ۳۷ «ویژه حدیث»، زمستان ۱۳۹۱، ص ۱۳۸ - ۱۵۷

## مستدرکی بر نهج البلاعه در میان نسخه‌های خطی نهج البلاعه

\* محمد جعفر اسلامی\*

**چکیده:** از آنجا که نهج البلاعه دربردارنده بليغ‌ترین و فصيح‌ترین خطبه‌های امير المؤمنين علیه السلام است، عالمان، محدثان و ادباء بسياري پس از تأليف اين كتاب، شروع به نوشتن شرح، حاشيه و استدراک بر اين كتاب گران‌سنگ کردند. از جمله اين مستدرکها می‌توان به مستدرک احمدبن ناقه (م ۵۵۹ ق) اشاره کرد که داشتن خطبه‌هایي مانند: الدرة اليتيمة، الأقاليم، البيان، از ویژگیهای اين مستدرک است. يادآوری می‌شود که اين خطبه‌ها در هیچ یك از مصادر روایی موجود به طبع نرسیده است.

**کليدواژه‌ها:** نهج البلاعه / مستدرک نهج البلاعه / احمدبن ناقه.

## مقدّمه

از آنجاکه امیرالمؤمنین علیه السلام فصیح‌ترین خطیبان است و به گفته ابن عباس: «کلام علی پایین تر از کلام خالق و بالاتر از کلام مخلوق است» (ابوالبرکات شافعی، ج ۱، ص ۲۹۸)، در طول تاریخ، عالمان، محدثان و ادبیان بسیاری به جمع کلمات و خطبه‌های ایشان اقدام کرده‌اند. نخستین کسانی که به این کار دست زدند، اصحاب خود امیرالمؤمنین علیه السلام در زمان حیات ایشان بوده‌اند؛ مانند حارت امور همدانی (کلینی، ج ۱، ص ۱۴۱؛ طوسی، ص ۱۸۱)، زید بن وهب جهنه (طوسی، ص ۱۳۰؛ معالم العلماء، ص ۶۷۶ تقریشی، ج ۲، ص ۲۹۱)، اصیغ بن نباته و مالک اشتر نخعی و ... .

جمع آوری کلمات و خطبه‌های امیرالمؤمنین علیه السلام بعد از شهادت ایشان نیز ادامه پیدا کرد و بسیاری از محدثان عامه و خاصه به این امر اهتمام ورزیدند. از محدثان شیعه می‌توان به ابوالمنذر هشام بن محمد بن سائب کلبی (م ۲۰۴ ق) (نجاشی، ص ۴۳۴؛ سید عبدالعزیز طباطبائی، مجله تراشنا، شماره پنجم، ص ۲۲۶) مساعدة بن صدقه (همو، ص ۴۱۵)، سید ابوالقاسم عبد‌العظیم حسنی (نجاشی، ص ۲۴۸؛ علامه حلی، ص ۲۲۶)، اسماعیل بن مهران (نجاشی، ص ۲۷) و صالح بن ابی حماد (همو، ص ۱۹۸) اشاره نمود، و از محدثین عامه می‌توان به محمد بن عمر واقدی (م ۲۰۷ ق) (آقا‌بزرگ طهرانی، ج ۷، ص ۱۹۱)، علی بن محمد مدائی (م ۲۲۵ ق) (ابن‌ندیم، فهرست، ص ۱۱۴) اشاره کرد. همچنین عالمان، محدثان و ادباء بسیار دیگری به این امر اقدام نموده‌اند که متأسفانه بیشتر این کتابها در پی آتش‌سوزی کتابخانه‌ها، جنگها و تعصّب‌های مذهبی از بین رفته و به دست ما نرسیده است.

تا اینکه در پایان قرن چهارم، عالم و ادیب فرزانه، سید شریف رضی، ظهور کرد و احادیثی از امیرالمؤمنین علیه السلام به انتخاب خود تألیف نمود و آن را نهج‌البلاغه نامید. از این جهت که نهج‌البلاغه در بردارنده خطبه‌هایی در غایت فصاحت و بلاغت است، نقطه عطفی برای نوشتمن شرح و تفسیر کلام امیرالمؤمنین و نوشتمن ملحقات، تذییلات و مستدرکات بر این کتاب شد.





قاضی ابویوسف یعقوب بن سلیمان بن داود الاسفراینی (م ۴۸۸ ق) بر نهج البلاغه تذییلی به نام «قلائد الحكم و فرائد الكلم من کلام علی بن ابی طالب علیهم السلام» نوشت که در آن بعضی از کلمات امیرالمؤمنین علیهم السلام را که در نهج البلاغه نیامده، گردآورده. ( حاجی خلیفة، ج ۲، ص ۱۳۵۳؛ آقابزرگ، ج ۱۶، ص ۳۹؛ سید محسن امین، ج ۸، ص ۱۳۳) خلف بن عبدالمطلب بن محمد، ملقب به مهدی بن فلاح المشعشعی الحوزی نیز مستدرکی دیگر به نام «النهج القويم فی کلام امیرالمؤمنین علیهم السلام» تأليف کرد و در آن، بعضی از روایات امیرالمؤمنین علیهم السلام را که در نهج البلاغه نیامده، نقل کرد. (آقابزرگ طهرانی، ج ۲۴، ص ۴۲۳) علم الهدی فرزند فیض کاشانی نیز کتابی با نام «معدن الحکمة فی مکاتیب اهل البيت علیهم السلام» نوشت. او نیز در کتاب خود برخی از کلمات و توقعاتی که در نهج البلاغه نقل شده، روایت کرد. (آقابزرگ طهرانی، ج ۲۱، ص ۱۷۷)

از دیگر کسانی که در این عرصه گام نهاده، عالم و محدث ادیب احمد بن ناقه است. وی در میان روایات و خطبه‌های امیرالمؤمنین علیهم السلام خطبه‌هایی را انتخاب نموده که در نهج البلاغه نیامده است. همین‌طور در ادامه، برخی از وصیت‌های پیغمبر اکرم علیهم السلام به امیرالمؤمنین علیهم السلام، برخی از اخبار در فضائل اهل بیت علیهم السلام و برخی از ادعیه و حرزاها را از امیرالمؤمنین علیهم السلام نقل کرده است. در اینجا نظری به شخصیت احمد بن ناقه می‌اندازیم.

### ابو العباس احمد بن ناقه المسلی الکوفی

سمعانی در الأنساب، انتساب احمد بن ناقه را به مسلی چتین شرح می‌دهد: مسلی به ضمّ میم و سکون سین و در آخر لام، به مسلیة بن عامر بن عمرو بن علّة بن جلد بن مالک بن ادد می‌باشد و مالک همان مذحج است. بسیاری از علماء به این قبیله منسوب‌اند. مسلیة در کوفه واقع است که به همین سبب، بنی مسلیه به کوفی منسوب شدند.

و جماعتی به این محله نسبت داده شده‌اند که از این قبیله نبودند؛ از ایشان احمد بن یحیی بن الناقه المسلی است که در این محله سکنی گزیده بوده است. اسم احمد بن الناقه المسلی در الوافی بالوفیات به اشتباہ، ابن الناقه المسيکی آمده است.

(صفدی، ج ۸، ص ۱۵۰) گویا حاجی خلیفه در کشف الظنون از صfdی پیروی نموده و به اشتباه مسیکی آورده است. (حاجی خلیفه، ج ۲، ص ۱۶۷۰) سیوطی نیز در بغایۃ الوعاۃ المسیکی آورده است. گویا عمر کحاله نیز در معجم المؤلفین از سیوطی تبعیت نموده است.



احمد بن ناقه در سال ۴۷۷ به دنیا آمد. وی در طول حیات علمی خود پس از استفاده از بزرگان علم در کوفه، به بغداد - که در آن زمان مرکز علم بوده است - مهاجرت کرد و در آنجا از بزرگان بغداد استفاده نمود. سپس به کوفه مراجعت کرد و در سال ۵۵۹ ق درگذشت. همهٔ شرح حال نگاران سال درگذشت وی را همین سال گزارش کرده‌اند (ابن نقطه، ج ۱، ص ۴۴۲؛ صfdی، ج ۸، ص ۱۵۰؛ حاجی خلیفه، ج ۲، ص ۱۶۷؛ اما ذهبی در سیر اعلام النبلاء سال درگذشت وی را ۵۵۷ ق می‌داند. وی در شرح حال ابن کروس چنین گفته است: «ابن کروس در صفر سال ۵۵۷ ق درگذشت. و در همین سال، ابوالعباس احمد بن ناقه کوفی محدث از دنیا رفت.» (ذهبی، سیر اعلام النبلاء، ج ۲۰، ص ۳۹۲-۲۹۳) همو در کتاب تاریخ الاسلام روز وفاتش را عید فطر و مکان وفاتش را کوفه می‌نویسد.

### جایگاه احمد بن ناقه در میان علماء

ابوالعباس احمد بن ناقه در کتابهای تراجم و رجال، به علم و فضیلت شناخته شده است. ابن‌اثیر جزری پیرامون وی چنین می‌گوید: «احمد بن ناقه شناخته فضیلت و شاعر بود. وی حدیثهای فراوانی شنید و در همین موضوع کتابی تألیف نمود.» (عزالدین ابن‌اثیر جزری، ج ۳، ص ۲۱۲) یاقوت حموی نیز در معجم البلدان چنین کلامی را در وصف احمدبن ناقه می‌گوید. (یاقوت حموی، ج ۵، ص ۱۲۹)

سمعانی که خود شاگرد احمدبن ناقه بوده در وصف وی چنین می‌گوید: «استاد ما استادی فاضل، شاعر و مؤنس با حدیث بود. وی احادیث فراوانی شنید و کتابی در این زمینه تألیف نمود که آن را الامثال نامیده.» (سمعانی، ج ۵، ص ۲۹۶)

عمادالدین کاتب صاحب خریدة القصر و جریدة العصر در توصیفات احمدبن ناقه پس



از نقل شعری از وی به نقل از سمعانی، چنین می‌گوید: «برای او شعری است که از تاریخ سمعانی خواندم... او سرشناس بزرگان، علامه روزگار، و تیزهوش تیزهوشان است و ما از شنیدن اشعار وی لذت می‌بریم.» (عمادالدین کاتب، ج ۱، ص ۲۰۴) همو درباره علم و آگاهی احمدبن ناقه به حدیث چنین می‌گوید: «وی از اصحاب عالی حدیث از اهل کوفه بود.» (عمادالدین کاتب، ج ۱، ص ۲۰۴)

صفدی در الوافی بالوفیات وی را چنین می‌ستاید: «احمد بن ناقه راستگو و دارای طریقه‌ای نیکو بود.» (صفدی، ج ۸، ص ۱۵۰)

ابوبکر محمدبن عبدالغنى البغدادى الحنبلى، معروف به ابن نقطه، در کتاب خود به نام تکملة الإكمال پس از ذکر مشایخ احمد بن ناقه، وی را توثیق می‌کند و محدثی ثقة و مورد اطمینانش می‌خواند «ابن ناقه ثقة و مورد اطمینان بود. حدیث زیادی نوشته و جمع کرد و روایت نمود. گروهی در بغداد و کوفه از وی روایت نقل کرده‌اند.» (ابن نقطه، ج ۱، ص ۴۴۲)

ابو احمد بن محمد در معجم السفر شنیدن و سماع حدیث وی را چنین می‌ستاید: «ابن نه سن زیادی داشت و در کوفه به سلوک در راه نیکو مشهور بود. وی

حدیث را درست می‌شنید و حفظ می‌کرد.» (ابوطاهر السلفی، ج ۱، ص ۴۴۷)

### احمدبن ناقه در شعر و ادبیات

همان‌طور که گذشت، احمد بن ناقه در علم حدیث مقام والایی داشت؛ اما شخصیت وی در همین زمینه خلاصه نمی‌شود. بنابر گزارش شرح حال نویسان، وی در شعر و ادبیات عرب نیز چیره دست بود. الضوء الالمع (ابوالجیر سخاوی، ج ۱، ص ۶۶) خریدة القصر و جریدة العصر (عمادالدین کاتب، ج ۱، ص ۲۰۴) و الوافی بالوفیات (صفدی، ج ۸، ص ۱۵۰) نمونه‌هایی از اشعار وی را نقل کرده‌اند.

احمدبن ناقه به نحو عربی عالم بود. وی نحو را در کوفه فراگرفت و در همین زمینه کتابهایی را تصنیف نمود. صفدی در این رابطه چنین می‌گوید: «احمد بن ناقه دستی در نحو داشت. وی نحو را در کوفه خواند. در همانجا حدیث روایت کرد و در زمینه نحو به تصنیف پرداخت.» (صفدی، ج ۸، ص ۱۵۰) جلال الدین سیوطی نیز در

بغية الوعاة وی را از نحویان می شمرد و کلام صفتی را نقل می کند. (سیوطی، ج ۱، ص ۳۹۵)

احمد بن ناقه در موضوع نحو کتابی با نام المسائل الكوفية للمتأدّبة الکرخیة نوشه که در آن ده مسأله را به طور معماًگونه مطرح کرد و سپس به شرح آن پرداخت.

**مشايخ و استادان احمد بن ناقه**



۱. ابو محمد الحسن بن علی بن عبدالعزیز التککی (سمعانی، ج ۵، ص ۲۹۶؛ ذهبي، تاریخ الاسلام، ج ۳۸، ص ۲۱۷)

۲. ابوالقاسم علی بن الحسین الریعی المعروف بابن عربیة (ابن نقطه، باب عربیة).

۳. علی بن محمد بن مسورة. (ابن نقطه، ج ۱، ص ۴۴۲)

۴. محمد بن عبدالباقي بن مجالد البجلي. (ابن نقطه، ج ۱، ص ۴۴۲)

۵. ابوالغنايم محمد بن علی بن میمون النرسی، معروف به ابی النرسی. وی بزرگترین استادان احمد بن ناقه بود. احمد بن ناقه ملازم وی بود؛ به طوری که استفاده بسیاری از وی کرد. (ابن نقطه، ج ۱، ص ۴۴۲؛ ذهبي، سیر اعلام النبلاء، ج ۱۹، ص ۲۷۴)

۶. ابوالبقاء المعمرا بن محمد بن علی الحبال. (سمعانی، ج ۵، ص ۲۹۶)

۷. هبّه الله بن أَحْمَدُ الْمَوْصَلِيُّ. (ذهبي، تاریخ الاسلام، ج ۳۸، ص ۲۱۶ - ۲۱۷؛ سمعانی، ج ۵، ص ۲۹۶)

پدرش، یحیی بن احمد بن زید بن ناقه المسیلی. (صفدی، ج ۸، ص ۱۵۰)

**راویان از احمد بن ناقه**

۱. ثابت بن مشرف بن ابی سعد البناء ابوسعده بن شستان. (ابن الدبیشی، ص ۱۵۱ - ۱۵۲؛ ذهبي، سیر اعلام النبلاء، ج ۲۲، ص ۱۵۲ - ۱۵۳)

۲. الحسن بن الدریبی. (مجلسی، ج ۱۰۴، ص ۱۱۲ - ۱۱۳)

۳. ابوالفرج عبد الرحمن بن شجاع بن الحسن بن الفضل الفقيه الحنفی البغدادی. (صفدی، ج ۱۸، ص ۹۰)

۴. عبد الرشید بن محمد بن عبد الرشید بن ناصر ابو محمد الصوفی. (ابن الدبیشی، ص ۲۷۵؛ ذهبي، تاریخ الاسلام، ج ۴۵، ص ۶۴)



٥. عبد السلام بن العالِم الفاضل عبد الله احمد بن بكران. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٤٥، ص ٣١٩)
٦. عبدالله بن جعفر بن هبة الله بن محمد بن عبدالله الشریف. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٤١، ص ٢٤٣)
٧. عبد المحمود بن احمد بن على. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٤١، ص ٤٤٣)
٨. ابو القاسم على بن محمد بن الحسن بن الطیب الزهری الکوفی. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٤٢، ص ٣٠٩؛ ابن الدبیشی، ص ٣٠٥؛ ابن نقطه، ج ٤، ص ٤٦٨ حرفاً)
٩. غیداق بن جعفر الدیلمی. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٤١، ص ٢٢٥)
١٠. پسرش، ابو منصور محمد بن احمد بن يحيی بن ناقه المسلی. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٤٢، ص ١٤٢؛ ابن الدبیشی، ص ١١)
١١. محمد بن هبة الله بن الحسین بن جزنا ابو منصور التمیمی الکوفی. (صفدی، ج ٥، ص ١٠١)
١٢. مختص بن عبدالله الحبشه ابو العز الخادم مولی القاضی ابی جعفر. (ابن الدبیشی، ص ٢٥٣؛ ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٤٤، ص ٤٦٣ - ٤٦٤)
١٣. ابو سعد السمعانی؛ صاحب کتاب الأنساب. (سمعانی، ج ٥، ص ٢٩٦)
١٤. مسمار بن العویس. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٣٨، ص ٢١٦ - ٢١٧)
١٥. نصرالله بن محمد بن الحسین الحائری بو نصویر الکوفی، معروف به ابن مدلل. (ابن الدبیشی، ص ٣٥٥؛ ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٣٨، ص ٢١٦ - ٢١٧)
١٦. ابو الحسن بن المقیر. و هو آخر من روی عنہ بالإجازة. (ذهبی، تاریخ الاسلام، ج ٣٨، ص ٢١٧)
- آثار احمد بن ناقه
١. «كتاب الوصیة». علامه مجلسی طریق حسن بن الدریی برای این کتاب را چنین شرح می دهد: «كتاب الوصیة تصنیف احمد بن يحيی ناقه کوفی است که حسن بن دریی آن را از سید ضیاء از مؤلف روایت می کند». (مجلسی، ج ١٠٤، ص ١١٣)
٢. «كتاب الحذف والاضمار». سید ابن طاووس از این کتاب در سعد السعوڈ مطالبی

ذکر می‌کند و فصلی را به مطالب این کتاب اختصاص می‌دهد. سعدالسعود از جزء دوم این کتاب مطالبی پیرامون حذف و اضمار و تفسیر «و كذلك بعثناهم» (کهف (۱۸) / ۱۹) در داستان اصحاب کهف ذکر می‌نماید. (ابن طاووس، سعدالسعود، ص ۲۲۸؛ انان کلبرگ، ص ۲۸۴)

۳. «المسائل الكوفية للمتازة الكنجية». این کتاب مشتمل بر ۱۰ مسئله است به نحو معماً گونه که به شرح آنها نیز می‌پردازد. (اسماعیل پاشا، ج ۱، ص ۶۷۶؛ عمر کحاله، ج ۲، ص ۱۹۹)

۴. «الامثال في الحديث». ابوسعید السمعانی این کتاب را از تأییفات احمد بن ناقه ذکر می‌نماید.

۵. مستدرک نهج البلاغه. از این کتاب سه نسخه خطی بر جا مانده است که ملحق به نسخه‌های خطی نهج البلاغه است.

#### مستدرک احمد بن ناقه

مستدرک احمد بن ناقه از جمله کتابهایی است که اهمیت آن با مراجعه و خواندن آن آشکار می‌گردد، چنان‌که مستدرک بودن این کتاب بر نهج البلاغه و دارا بودن روایات که در نهج البلاغه نیست، جلوه‌ای دیگر از اهمیت آن می‌باشد.

نخستین روایتی که احمد بن ناقه در این کتاب ذکر می‌کند خطبه الدرة اليتيمة در موضوع توحید می‌باشد. این خطبه که از امام علی علیہ السلام صادر شده، در هیچ مصدری از مصادر حدیثی موجود به نحو کامل ذکر نشده است. علامه طهرانی در الذریعة به این مطلب اشاره می‌کند. همچنین از کلام ابن شهرآشوب چنین برداشت می‌شود که این خطبه در عصر وی مشهور بوده است، ابن شهرآشوب در کتاب مناقب آل ابی طالب علیہ السلام چنین می‌گوید: «از خطباء علی بن ابی طالب علیہ السلام است که ایشان فصیح ترین و خطیب ترین ایشان است. برای نمونه به خطبه‌هایی مانند التوحید، شقشقیّ، هدایه، ملاحِم، لولؤة، غراء، قاصعة، افتخار، أشباح، الدرة اليتيمة و ... مراجعه کن.» (ابن شهرآشوب، ج ۱، ص ۳۲۵)

همان‌طور که گفته شد، این خطبه در هیچ یک از مصادر حدیثی موجود



نمی باشد؛ اما قسمتهای مختلفی از این خطبه در برخی از کتابها نقل شده است که بدانها اشاره می کنیم:

سلمی در تفسیر خود، قسمت کوتاهی از این خطبه را در ذیل آیه «و لا يحيطون به علمًا» (طه ۲۰ / ۱۱۰) ذکر می کند: «و كييف يدرك شيء من صفات من الجهات لا يضمنه... بل هو موجود كلّ موجود و خالق كلّ موجود، جلّ و تعالى». (سلمی، ج ۱، ص ۳۶)

طبرسی در کتاب الاحجاج قسمتی از عبارات این خطبه را نقل و به امیر المؤمنین منسوب می کند: «و قال عليه السلام في خطبة أخرى: دليله آياته، وجوده إثباته، و معرفته توحيده... كلّ ما تصور فهو بخلافه.» (طبرسی، ج ۱، ص ۲۹۹؛ مجلسی، ج ۴، ص ۲۵۳)

حسن بن علی سقاف در کتاب خود به نام شرح العقيدة الطحاویة قسمت دیگری از این کلمات را نقل می نماید و آن را به بعضی از علماء نسبت می دهد: «أَلْزَمَ اللَّهُ الْخَلْقَ الْحَدِيثَ... هُوَ الْأَوَّلُ وَ الْآخِرُ وَ الظَّاهِرُ وَ الْبَاطِنُ، الْقَرِيبُ الْبَعِيدُ، «الَّذِي لَيْسَ كَمُثْلِهِ شَيْءٌ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ» انتہی. (السقاف، ص ۲۵۹ - ۲۶۰)

تحف العقول برخی از کلمات این خطبه را با اختلافاتی ذکر می نماید: «خطبته عليه السلام في إخلاص التوحيد: إنَّ أَوَّلَ عِبَادَةَ اللهِ مَعْرِفَتُهُ... وَ لَا في المَسَأَةِ عَنْهَا جَوابٌ.» (حرانی، ص ۶۱ - ۶۷)

شیخ مفید در الارشاد همین قسمت از کلام امیر المؤمنین عليه السلام را نقل می کند: «أَوَّل عِبَادَةَ اللهِ مَعْرِفَتُهُ... وَ بِقَارَنَتِهِ بَيْنَ الْأَمْرَاتِ الْمُقْرَنَةِ عِلْمٌ أَنَّ لَا قَرِينَ لَهُ.» (مفید، الارشاد، ج ۱، ص ۲۲۳)

روضه الواعظین نیز عبارت پایانی این خطبه را نقل می کند: «و قال أمير المؤمنين عليه السلام: بصنع الله يستدلّ عليه...» (فتال نیسابوری، ص ۲۰)

شیخ صدقه روایتی از امام رضا علیه السلام در موضوع توحید نقل می کند که نزد مأمون عباسی ایراد شده است. متن این خطبه بسیار نزدیک و شبیه به قسمت پایانی خطبه الدرة الیتیمة می باشد. امام رضا علیه السلام فرموده است: «أَوَّل عِبَادَةَ اللهِ مَعْرِفَتُهُ... وَ لَا في المَسَأَةِ عَنْهَا جَوابٌ.» (صدقه، التوحید، ص ۳۴ - ۴۱؛ همو، عيون اخبار الرضا، ج ۲، ص ۱۳۵ - ۱۳۸؛ همو، امالی، ص ۲۲ - ۲۴؛ طبرسی، ج ۲، ص ۱۷۴ - ۱۷۸؛ مجلسی، ج ۴، ص ۲۲۷ - ۲۳۰؛ جزائری، ج ۱، ص ۱۹۵ -

۲۰۰) این مقدار از خطبه با اختلاف اندکی در الدرة اليتيمة دیده می شود؛ اما در انتهای روایت امام رضا علیه السلام قسمتی علاوه بر آنچه در الدرة اليتيمة است وجود دارد: «وَ لَا فِي مَعْنَاهُ تَعْظِيمٌ... وَ خَسِرُوا خَسِرَانًا مُبِينًا وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ». در اینجا احتمال می رود امام رضا علیه السلام گفتار جدّ بزرگوارشان امام علی علیه السلام را نقل کرده، سپس این قسمت مذکور را که در الدرة اليتيمة نیست، اضافه نموده است و یا اینکه این قسمت اضافه نیز از کلام امیر المؤمنین علیه السلام در خطبه الدرة اليتيمة است که در نقل راویان افتاده است.

از خطبه های دیگری که احمد بن ناقه در این کتاب ذکر می کند، خطبه اقالیم می باشد. ابن شهرآشوب این خطبه را چنین توصیف می کند: «امیر المؤمنین علیه السلام در خطبه اقالیم ویژگیهای هر اقلیمی را ذکر می کند، سپس به شرح وقایع بعد از هر ده سال می پردازد؛ از درگذشت پیغمبر اکرم علیه السلام تا سیصد و ده سال پس از آن و به فتح قسطنطینیه، صقالبه، اندلس، حبسه، نوبه، ترک، کرك، مل، حیسل، تاریس، صین و به دورترین شهرهای دنیا اشاره می کند». خطبه اقالیم نیز نه در نهج البلاغه و نه در مستدرکات نهج البلاغه ذکر نشده است. علامه آقا بزرگ طهرانی درباره این خطبه چنین می گوید: «خطبه اقالیم خطبه ای است بزرگ در ملاحم از امیر المؤمنین علیه السلام. این خطبه را سید رضی در نهج البلاغه نیاورده، چنان که در هیچ یک از مستدرکهای تأثیف شده در این عصر وجود ندارد.» (آقا بزرگ، ج ۷، ص ۱۹۸-۱۹۹)

یادآوری می شود که با قرائتی که در این خطبه وجود دارد، به اتحاد خطبه اقالیم و خطبه بیانی که امیر المؤمنین علیه السلام در کوفه ایراد فرموده است، پی می بریم؛ چرا که اصیغ بن نباته در ابتدای روایت چنین می گوید: «کسی را حافظتر از خود برای خطبه وداع که نامش خطبه اقالیم و بیان در کوفه است، نمی دانم.» (ابتدای خطبه اقالیم) در وجه نامگذاری این خطبه به خطبه اقالیم و خطبه بیان، می توان چنین گفت که این خطبه به اعتبار ذکر فتنه های اقلیمهای مختلف و اسماء اصحاب امام زمان علیه السلام در اقالیم مختلف، به خطبه اقالیم نامیده شده و به اعتبار بیان ملاحم و فتن و علائم



ظهور به خطبه بیان نامیده شده است.

خطبه دیگری که در مستدرک احمد بن ناقه وجود دارد و در نهج البلاغه و مستدرکات دیگر نهج البلاغه یافت نمی شود، خطبه بیان است که امام علی علیه السلام آن را در بصره ایراد فرمودند. مؤلف الزام الناصب در کتاب خود خطبه بیان در بصره را از امیر المؤمنین علیه السلام از دو نسخه نقل می کند (حائری، ج ۲، ص ۱۷۸ - ۲۲۲) که اختلافات آن با آنچه در مستدرک احمد بن ناقه است، بسیار زیاد می باشد.

وجه نامگذاری این خطبه به بیان نیز آن است که بنابرگفتة مالک اشتر این خطبه را خود امیر المؤمنین علیه السلام به خطبه البیان نامگذاری نمودند: «امیر المؤمنین علیه السلام خطبه بلیغی ایراد فرمود که آن را خطبه البیان نامید.» (ابتدای خطبه بیان) از فائدہ های دیگر این کتاب آن است که برای خطبه مونقه که خالی از الف است، سندی ذکر شده است که در مصادر حدیثی دیگر وجود ندارد.

#### نسخه های مستدرک احمد بن ناقه

قبل از هر چیز باید به این مطلب اشاره کرد که مستدرک احمد بن ناقه به پایان سه نسخه خطی که از نهج البلاغه به جا مانده، ملحق شده است. ویرگیهای این سه نسخه عبارت است از:

1. نسخه کتابخانه آستان قدس رضوی که به شماره ۱۸۶۰ نگهداری می شود. این نسخه به خط نسخ در ۱۶۱ ورقه که در هر صفحه ۲۳ سطر می باشد، به کتابت در آمده است. مستدرک احمد بن ناقه ملحق به این نسخه از نهج البلاغه است و از ورقه ۱۳۵ شروع و تا ۱۶۱ به اتمام می رسد.

کاتب نسخه و مستدرک، محمد بن محمد بن حسن الطویل الصفار الحلی است که نسخه را در شهر واسط نوشته است. بر اساس گزارش کاتب، کتابت نهج البلاغه را در روز پنجم شنبه ۱۲ جمادی الآخرة سال ۷۲۹ ق به اتمام رسانده و کتابت جزء (کتاب احمد بن ناقه) را در روز چهارشنبه ۱۸ جمادی الآخرة همان سال به اتمام رسانیده است. نسخه مذکور نسخه های است اعراب گذاری شده و متن آن کامل می باشد.

# **لِخُطْبَةِ الْمَعْرُوفَةِ بِالدُّرْدَةِ الْمُتَعَاهِدَةِ**

أيْمَدَنَهُ حِلْمَعْتَقْ بِعَلَمِ مِنْ كَارِبِيلِ بِلَسَانِ الْمُنْتَأْشَاعِرِ أَوْ كَسْرِ الْأَبِيدِ أَخْرَى الَّذِي حَلَّ لِلْمُؤْتَ  
وَالْمُغْيَاةِ وَالْخَيْرِ وَالشَّرِّ الْمُنْعَمِ وَالصَّرَّدِ الْمُثْعَنِ وَالْمُرْكَبِ وَالْأَرْدَاجِ وَالْمُجَامِ وَالْمُكَرَّرِ  
وَالْمُكَسَّبِيَّانِ وَالْمُلْزَمِ دَلَّكَ حَلَّ كَبِيرَتِ إِذَا قَرْدَمَ لَمَّا لَمَّا الْدَّرِي بِلِحَيَّاهِ بِتَامَهِ فَلَمَّا تَعْيَدَهُ  
وَالَّذِي يَلْمِثُهُنْ فَالْمُعَزِّزِ بِلَنَمَهُ وَالَّذِي يَلْدَأُهُنَّجَنَاهُ فَلَنَوَاهُمْ كَسَكَهُ وَالَّذِي يَجْعَلُهُ  
وَفَتَتْ يَمْهُدَهُ وَفَتَتْ وَالَّذِي يَسْقُتُ الْعَيْدَمَ وَجَوْنَ فَالْمُخَابِقِ أَسْنَهُ جَرْكَلَهُ وَالَّذِي يَقْتِمُهُ  
عَيْنَ فَالْمُضْرُورِ عَيْسَهُ وَالَّذِي يَقْسِمُ بِالْعَصَاءِ كَلْقَهُ سَجَهُ وَالَّذِي يَسْبِبُ بِالْمُوَصَّفِ  
يَحْلُّ صَفَتَهُ وَالَّذِي لَمَّا عَرَفَتْهُنَّطَلَوْلَهُ مَسْلَاحَتَهُ وَالَّذِي يَتَحَلَّ فِي الْمُلْهَيَّهِ صَبَيَّهُ وَالَّذِي  
يَسْعَفُهُ كَلِيلَهُ فَالْمُعْجَنِ بَحْبَهُ وَالَّذِي يَسْأَلُهُنَّ يَعْتَبُونَ فَالْمُعْقَلُ بَصَمَهُ وَالَّذِي الْوَهَمِ يَظْفَرُ بِهِ  
فَالْمُتَصْوِّرِ قَرْبَهُهُ وَالَّذِي يَسْكُنُ حَوْلَهُ عَنْهُ حَوْلَهُ وَالَّذِي يَنْتَهِي بِهِ الْمَيَاهُ فَاقَهُ  
وَالَّذِي يَكْتُمُهُنَّ وَالَّذِي يَسْلُكُ بَخْرَلَهُ وَالَّذِي يَخْرُلُ بَكْرَهُ وَالَّذِي يَدْكُرُ بَذَلَهُ فَلَهُ  
الْمُبَسَّلَانِ وَالَّذِي يَلْبُوقُهُ يَقُولُ فَمَصْطَرُهُهُ الَّذِي يَالْمُعْجَنِ بَدَأَ فَمَسْتَقُولُهُ وَالَّذِي يَلْتَشَأَوْلَهُ  
يَحْدُثُ فَنَاعِقُهُ فَتَارَكَهُ عَنْ حَلَّ مَذْكُرَنَاهُ طَلَمَهُ وَلَأَبْعَدَهُ لَخْلَقَهُ مَسْبَحَانِهِ الْمُجَاهَاتِ  
لَأَنْصَهُهُ وَالْمُسَبَّبُاتُ لَأَيْاضَهُ وَالْمُفَاتُ لَأَدَارَهُهُ وَمَصْنُوعَاتُهُ لَخَاؤَهُ وَالْمُنَارَاتُ لَأَرْيَهُ  
وَالْأَدَلَهُ لَأَنْوَادِهِ وَالْمُتَجَهَهُ لَلْمُجَعِيَّهُ مِنْ بَلَنَنِ بَلَلَهُ لَأَمَانَ عَدَمَهُ وَكَلَّا الْذَّاتَ دَيَّتَهُ وَلَأَ  
الْمُجَيَّهُ مَلَكَتَهُ وَلَا الْمُعَقَّاتُ وَلَجَلَّهُ بَلَهُ مُوْجَلَهُ لَمَّا قَوْجَرَهُ وَظَالَهُ بَلَاصَعُونَهُ مَعْنَوْهُ  
وَعَنَارِفُ وَمَعْوَرِفُ مِنْ أَنْتَصَمُ عَلَى صَفَرْهُ طَرَحَهُ كَالْمُسْوَسِ عَلَيْهِ بَالِ وَمِنْ أَوَاهَهُ حَمَلَهُ اَذْرَمَهُ مِنْ  
صَمَهُ حَوْهَرَهُ اَذْهَرَهُ مِنْ تَحْامَهُ أَسْنَلَهُ الْمُغَلَّهُ وَمِنْ بَكَانَهُ لَجَسْرَهُ طَالَهُ الْكَيْفُ وَمِنْ نَالَهُ فَرَوَاهُهُ  
الْمُغَيْرَهُ كَلَّا فَارَمَهُ بَنَجَيَهُ بَرَبَضَهُ وَكَلَّا مُتَبَعَّضَهُ طَغَهُ وَكَلَّا طَلَقَهُ عَنْهُ فَغَلَهُ مَعْنَيَهُ مَاشَهُ  
هُتَّهُ مَهْلَكَهُ كَافَاهُهُ هَدَيَاتُهُ مَرْعَيَهُ بَانَهُهُ وَرَكَلَهُهُ مِنْ عَلَاصَمَابَ وَهَجَهُهُ لَهَجَهُهُ كَوَصَلَهُ حَتَّ

صفحه اول از نسخه مذکور



یوم حکم مسمی خلک الله تعالیٰ فیه و بعده ای الله و فیه آدمی الرؤیه و فیه اعزمه  
الله فی الحیر و فیها نیز ایوب علیه السلام و فیه طرح نویسن فی الجیت و فیه  
المفہوم المذکور بیوسن بن میش و فیه مخلق الله الظالمه والمرعده و فیه اکابر طلب الواجه  
من انسان و الدحوی علی ایلخان لآن ایبراهیم للخلیل علیه السلام دخل علی المدود بمعان  
فی حاجه فضاه الله و فیه خلیل الله المکح و الفلام و حجنه الفردوس و فیه سجاده الله من ایار  
و فیه رفع ادریس و لعلت المیس و بیوم الجمعه کوئی بیانل بیوم نستکاب فیه الداعیه  
و بعنکل فید التوبات و هویوم المکح و مرآة العزان والژهد والعادات کامل احفظ  
و صفتی عما حفظته من ایوج بریل علیه ایکدم و علیه ایام استطعت ۵

امام رضا  
و فی

الصیم و احمد الله رب العالمین

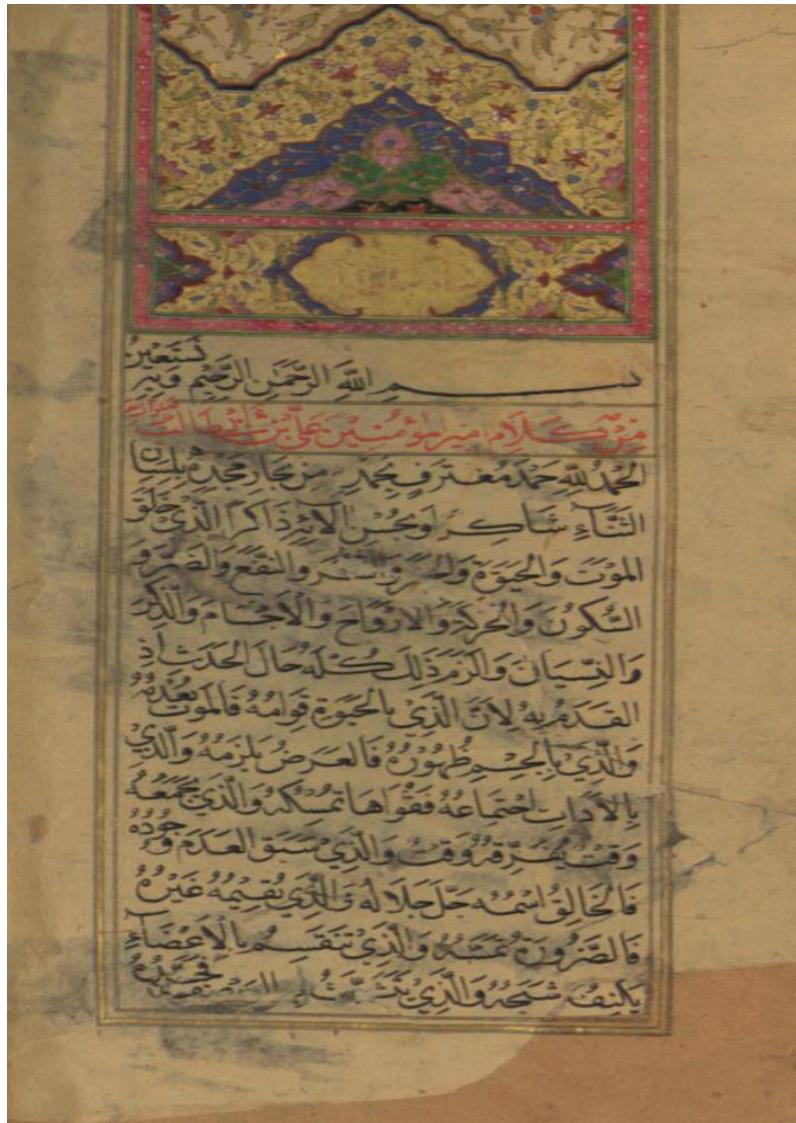
والصلوة علی استاد الاورس العزیز رضام السر مح در عدل الله  
الصادق العزیز و علی ایه و علیه الکلام المحتضر  
دار و لعنه الله  
هذه الهرمه و علیه رسمیة تمثیلها استنباه و خلاصه  
صفتها و تکریتها فاحمد کتاب فتح کعبه و ملک عاصی حسنه  
والطافه و کاظم الفلاح منها فی يوم الاربعاء ایام حملی الغرض  
نعم و عزیز رسمیه الهمایه و کتبه ایضا کاشت للفتح تیغ و شمشیر و شمشیر  
حمله و نصیلا و میمیا و مستعفل ۶



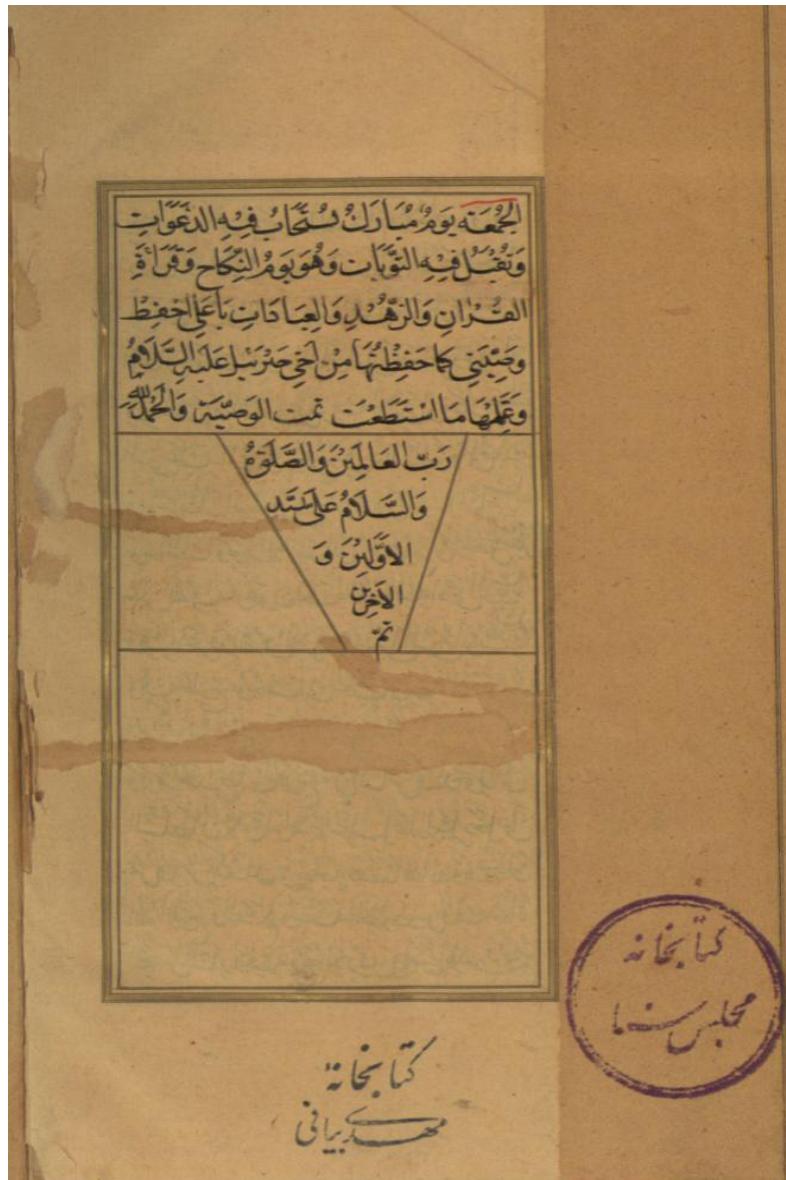
«صفحة آخر از نسخه مذکور»

۲. نسخه کتابخانه مجلس (سنا) در تهران. این نسخه که به شماره ۷۲۳۳ نگهداری می‌شود به خط نسخ در ۳۴۴ ورقه و در هر صفحه ۱۷ سطر نوشته شده است. مستدرک به این نسخه از نهج البلاغه ملحق است و از ورقه ۲۷۹ شروع و تا ورقه ۳۴۴ پایان می‌یابد. کاتب نسخه محمد باقر بن ابی الفتوح الحسینی الموسوی شهرستانی است که نهج البلاغه را در روز پنجم شنبه شعبان ۱۰۸۶ ق به کتابت در آورده است. اما خط نهج البلاغه و خط مستدرک ملحق یکی است که در نتیجه، کاتب مستدرک همان کاتب نهج البلاغه می‌باشد. اما به تاریخ اتمام کتابت مستدرک تصریحی نکرده است. این نسخه اعراب‌گذاری شده و متن آن نیز کامل است. تصویر صفحات آغاز و پایان این نسخه را در صفحه بعد ملاحظه کنید.

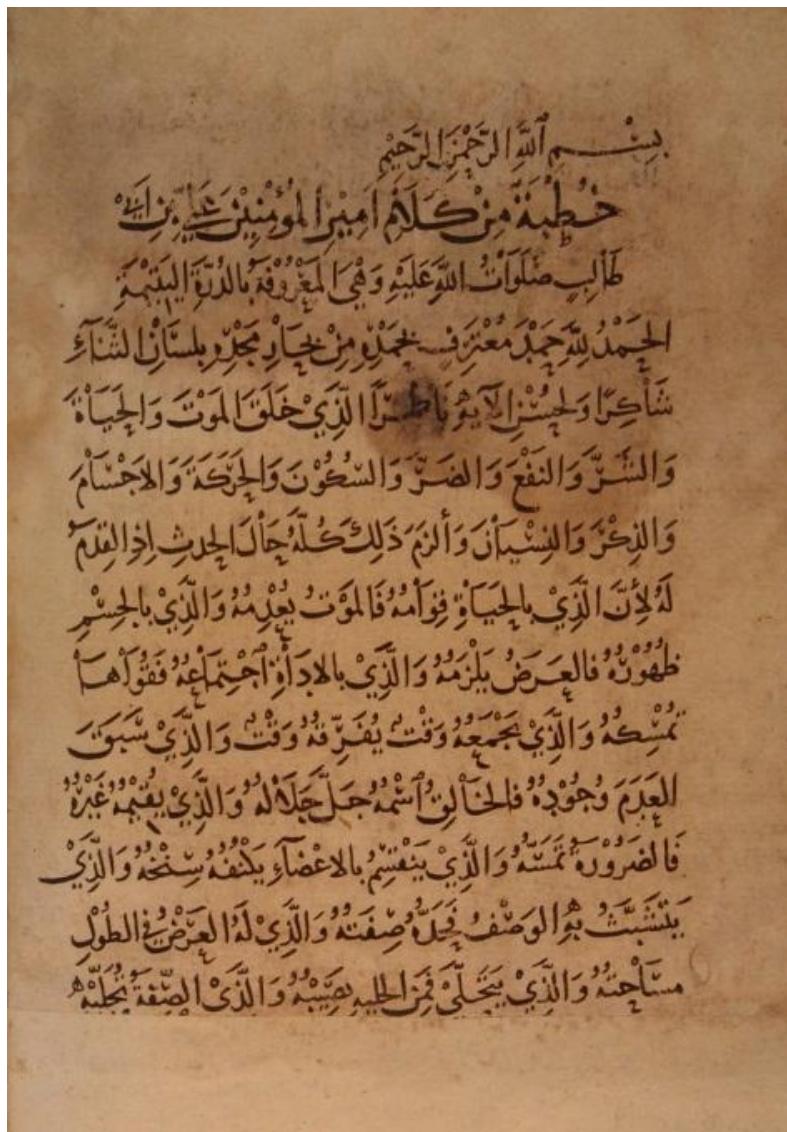
۳. نسخه کتابخانه آیت‌الله بروجردی که به شماره ۱۵۷ نگهداری می‌شود. این نسخه به خط نسخ و در ۲۴۴ ورقه و در هر صفحه ۱۷ سطر نوشته شده است. مستدرک از ورقه ۲۳۸ الی ۲۴۳ موجود است و باقی نسخه ناقص است. کاتب نسخه ذکر نشده؛ اما نهج البلاغه را از خط الشیخ الحسن بن یحیی بن کرم در ماه رمضان سال ۶۴۷ ق نوشته است. این نسخه قدیمی ترین نسخه‌های سه‌گانه، اما ناقص است؛ چراکه کل نسخه از پایین ناقص و مرطوب است و متن نهج البلاغه ترمیم و تصحیح شده؛ ولیکن مستدرک ابن ناقه به حال خود ناقص و مخروم مانده است.



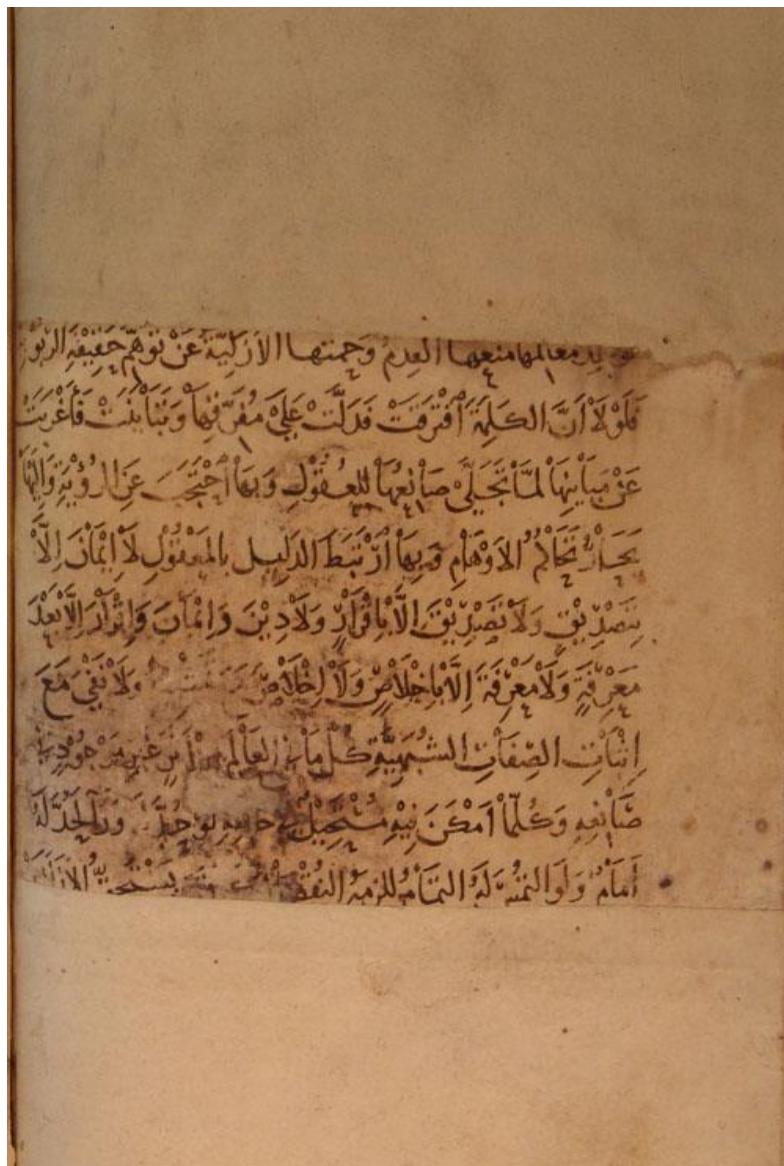
«صفحة اول از نسخه مذکور»



«صفحة آخر از نسخه مذکور»



صفحة اول از نسخه مذکور



«صفحةٌ پایانی از نسخهٔ مذکور»



## مَنَابِع

١. ابن اثير جزري. الباب في تهذيب الأنساب. بيروت: دار صادر.
٢. ابن النديم. الفهرست. تحقيق: رضا تجدد.
٣. ابن دبیشی. المختصر من تاريخ ابن الدبیشی. اختصره محمد بن أحمدين عثمان الذهبی. تحقيق: مصطفی عبدالقادر عطا، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٧ق.
٤. ابن حاتم عاملي. الدر النظيم. قم: مؤسسة النشر الإسلامي التابعة لجامعة المدرسين.
٥. ابن طاووس حلّي. سعد السعود. قم: مشورات الرضي، ١٣٦٣ق.
٦. ابن نقطه، ابوبكر محمد بن عبدالغنى البغدادى الحنبلي. تكملة الاكمال. تحقيق: دکتر عبد القیوم عبد الرّبّ النبی، مکة: مركز احیاء التراث الاسلامی، ١٤٠٨ق.
٧. ابوالبرکات محمد بن أحمد الدمشقی الباعونی الشافعی. جواہر المطالب. تحقيق: شیخ محمد باقر محمودی، قم: مجمع إحياء الثقافة الإسلامية، ١٤١٥ق.
٨. ابوالعباس أحمد بن على بن العباس نجاشی. فهرست أسماء مصنفی الشیعة (رجال نجاشی). تحقيق: سید موسی شیری زنجانی، قم: مؤسسة النشر الإسلامي التابعة لجامعة المدرسين، ١٤١٦ق.
٩. ابوسعید عبدکریم بن محمد بن منصور تمیمی سمعانی. الانساب. تقدیم و تعلیق: عبدالله عمر البارودی، بيروت: دارالجنان للطباعة والنشر والتوزیع، ١٤٠٨ق.
١٠. ابوطاهر احمد بن محمد السلفی. معجم السفر. تحقيق: عبدالله عمر البارودی. مکة المکرمة: المکتبة التجارية.
١١. آقاپرگ طهرانی. الذریعة. بيروت: دارالاصوات، بيروت: ١٤٠٣ق.
١٢. امین، سید محسن. ایيان الشیعة. تحقيق و تخریج: حسن امین، بيروت: دارالتعارف للمطبوعات.
١٣. بغدادی، اسماعیل پاشا. هدیة العارفین، أسماء المؤلفین و آثار المصنفین. إستانبول: ١٩٥١م. افسٰت بيروت: دار إحياء التراث العربي.
١٤. حاجی خلیفه. کشف الظنون عن أسامی الكتب و الفنون. مقدمة: آیة الله العظمی السيد شهاب الدين النجفی المرعشی، بيروت: دار إحياء التراث العربي.
١٥. جزائری، سید نعمت الله. نور البراهین اوایس الوحید فی شرح التوحید. تحقيق: سید مهدی رجائی مؤسسة

النشر الاسلامي، ١٤١٧ ق.

١٦. ذهبي، محمدبن احمدبن عثمان. تاريخ الاسلام. تحقيق: دكتور عمر عبد السلام تدمري. بيروت: دار الكتاب العربي، ١٤٠٧ ق.

١٧. — سير اعلام النبلاء. تحقيق: حسين الاسد، اشرف بر تحقيق و تحرير احاديث: شعيب الارنؤوط، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤١٣ ق.

١٨. سخاوي، ابوالخير محمدبن عبد الحمن. الضوء الالمعم. ٩٠٢ ق.

١٩. شلّمي. تفسير السلمي. تحقيق: سيد عمران. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢١ ق.

٢٠. صدقي. الوافي بالوفيات. تحقيق: احمد الارنؤوط و تركي مصطفى، بيروت: دار احياء التراث العربي، ١٤٢٠ ق.

٢١. طوسي، ابوجعفر محمدبن الحسن. الفهرست. تحقيق: الشيخ جواد القيوسي، مؤسسة نشر الفقاهة في ايران، شعبان معظم ١٤١٧ ق.

٢٢. علامه حلی. خلاصة الاقوال في معرفة الرجال. تحقيق: الشيخ جواد القيوسي، مؤسسة نشر الفقاهة في ايران، عبدالغذير، ١٤١٧ ق.

٢٣. عماد الدين كاتب، محمدبن محمد. خربدة القصر وجريدة العصر. تحقيق: عمر الدسوقي و على عبد العظيم. المجمع العلمي العراقي.

٢٤. كمال، عمر رضا. معجم المؤلفين. بيروت: مكتبة المشنوي و دار إحياء التراث العربي.

٢٥. كلبرگ، إitan. كتابخانه ابن طاووس واحوال و آثار او (فارسي). ترجمه: سيد علي قرائي و رسول جعفريان، قم: مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى، ١٣٧١ ش.

٢٦. مجلسى، محمد باقر. بحار الأنوار الجامعة للدرر أخبار الأئمة الأطهار عليهما السلام. بيروت: مؤسسة الوفاء، ١٤٠٣ ق.

